SAVE A CHILD
Dein Partner im Kinderdienst

Save A Child e.V.
Jaspersallee 6
81245 München
+49 162 5839492
info@saveachild.org
www.saveachild.org

Declaración de Privacidad

Preámbulo

Con la siguiente Declaración de Privacidad deseamos informarle sobre los tipos de datos personales (en adelante referidos colectivamente como "datos") que procesamos, con qué fines y en qué medida. Esta declaración de privacidad se aplica a todos los tratamientos de datos personales realizados por nosotros, tanto en el marco de la prestación de nuestros servicios como, en particular, en nuestros sitios web, aplicaciones móviles y presencias externas en línea, tales como nuestros perfiles en redes sociales (en adelante denominados conjuntamente como "Oferta en línea").

Los términos utilizados no son específicos de ningún género.

Fecha de actualización: 11 de noviembre de 2026

Índice de Contenidos

- Preámbulo
- Responsable del Tratamiento
- Resumen de las Actividades de Tratamiento
- Bases Jurídicas Aplicables
- Medidas de Seguridad
- Información General sobre Conservación y Supresión de Datos
- Derechos de las Personas Interesadas
- Prestación de la Oferta en Línea, Alojamiento Web y Servicios en la Nube
- Donaciones en Línea, Proveedores de Servicios de Pago y Contabilidad Financiera
- Gestión de la Asociación y de los Miembros (CH Meetings)
- Uso de Cookies
- Gestión de Contactos y Consultas
- Análisis Web, Monitorización y Optimización

Responsable del Tratamiento

Save a Child e.V.
Jaspersallee 6
81245 Múnich, Alemania
Correo electrónico: info@saveachild.org

Representantes autorizados: Klaus-Jürgen Wagner (Correo electrónico: info@saveachild.org)

Aviso Legal (Impressum):
https://wmbmkijpjnfprittrsjt.supabase.co/storage/v1/object/public/documents/imprint-de.pdf

Resumen de las Actividades de Tratamiento

El siguiente resumen resume los tipos de datos procesados, los fines de su tratamiento y las categorías de personas interesadas.

Tipos de Datos Procesados

- Datos identificativos (p. ej., nombres, direcciones).
- Datos de pago y contabilidad (p. ej., datos bancarios, IBAN/BIC, datos de tarjeta de crédito, historial de donaciones, comprobantes).
- Datos de contacto (p. ej., correo electrónico, números de teléfono).

Save A Child e.V.
Jaspersallee 6
81245 München
+49 162 5839492
info@saveachild.org
www.saveachild.org

- Datos de contenido (p. ej., entradas en formularios en línea).
- Datos de uso (p. ej., páginas web visitadas, horas de acceso).
- Datos de metadatos, comunicación y procesos (p. ej., direcciones IP, marcas de tiempo).
- Datos de registro (p. ej., archivos de registro/logs).

Categorías de Personas Interesadas

- Donantes, simpatizantes y miembros.
- Socios de comunicación.
- Usuarios (p. ej., visitantes del sitio web).

Fines del Tratamiento

- Procesamiento de donaciones en línea y transacciones de pago.
- Contabilidad financiera y cumplimiento de obligaciones fiscales legales.
- Gestión de la asociación, miembros y donantes.
- Gestión de comunicaciones y consultas.
- Medidas de seguridad.
- Prestación de nuestra oferta en línea y facilidad de uso.
- Infraestructura de tecnología de la información.

Bases Jurídicas Aplicables

- **Consentimiento (Art. 6, ap. 1, párr. 1, letra a del RGPD) –** La persona interesada dio su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales para un fin específico.
- **Ejecución Contractual y Consultas Precontractuales (Art. 6, ap. 1, párr. 1, letra b del RGPD) –** El tratamiento es necesario para la ejecución de un contrato en el que la persona interesada es parte o para la aplicación a petición de esta de medidas precontractuales (incluida la gestión de donaciones y membresías de la asociación).
- **Obligación Legal (Art. 6, ap. 1, párr. 1, letra c del RGPD) –** El tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento (p. ej., obligaciones legales de conservación de documentos y contabilidad).
- **Intereses Legítimos (Art. 6, ap. 1, párr. 1, letra f del RGPD) –** El tratamiento es necesario para la satisfacción de intereses legítimos perseguidos por el responsable del tratamiento o por un tercero.

Medidas de Seguridad

Adoptamos las medidas técnicas y organizativas adecuadas de conformidad con los requisitos legales para garantizar un nivel de seguridad adecuado al riesgo (en particular, el cifrado de todos los datos de donaciones y formularios mediante TLS/SSL).

Información General sobre Conservación y Supresión de Datos

Plazos de conservación y supresión según la legislación alemana:

- **10 años:** Plazo de conservación para certificados de donación, comprobantes contables, mandatos de débito directo SEPA y documentos con relevancia fiscal (§ 147 del Código Fiscal alemán - AO, § 257 del Código de Comercio alemán - HGB).
- **6 años:** Otros documentos comerciales y de la asociación.

Derechos de las Personas Interesadas

En virtud del RGPD, usted tiene derecho de acceso, rectificación, supresión, limitación del tratamiento, portabilidad de los datos, retirada del consentimiento y oposición. Asimismo, tiene derecho a presentar una

Save A Child e.V.
Jaspersallee 6
81245 München
+49 162 5839492
info@saveachild.org
www.saveachild.org

reclamación ante la autoridad de control competente (Oficina de Supervisión de Protección de Datos de Baviera - BayLDA).

Prestación de la Oferta en Línea, Alojamiento Web y Servicios en la Nube

• **Google Workspace:** Para la gestión organizativa interna de nuestra asociación, almacenamiento en la nube (Google Drive), gestión documental y comunicación por correo electrónico, utilizamos Google Workspace.
• Proveedor del servicio: Google Cloud EMEA Limited, Irlanda / Google LLC, EE. UU.
• Bases jurídicas: Intereses legítimos (Art. 6, ap. 1, letra f del RGPD) y Ejecución contractual (Art. 6, ap. 1, letra b del RGPD).
• Encargo del tratamiento: Hemos suscrito un Acuerdo de Encargo del Tratamiento (CDPA) con Google de conformidad con el Art. 28 del RGPD.
• Transferencia a terceros países: Garantizada a través del Marco de Privacidad de Datos UE-EE. UU. (DPF) y Cláusulas Contractuales Tipo (SCC).

Donaciones en Línea, Proveedores de Servicios de Pago y Contabilidad Financiera

Para el procesamiento seguro de donaciones en línea, una contabilidad correcta y el cumplimiento de las disposiciones legales, colaboramos con los siguientes proveedores de servicios:

• **DATEV (Contabilidad Financiera):** Para la contabilidad financiera y asociativa adecuada y la preparación de las obligaciones fiscales, utilizamos los sistemas y servicios de DATEV.
• Proveedor del servicio: DATEV eG, Paumgartnerstr. 6-14, 90429 Núremberg, Alemania.
• Datos procesados: Datos identificativos, datos de pago, comprobantes contables y registros de donaciones.
• Bases jurídicas: Cumplimiento de obligaciones legales (Art. 6, ap. 1, letra c del RGPD en relación con § 147 de la AO) e Intereses legítimos en una contabilidad financiera adecuada (Art. 6, ap. 1, letra f del RGPD).
• Encargo del tratamiento: El tratamiento se realiza en el marco de las condiciones profesionales y de encargo del tratamiento de conformidad con el Art. 28 del RGPD.
• Política de privacidad: https://www.datev.de/web/de/m/datenschutz/

• **FundraisingBox y Débito Directo SEPA:** Para el formulario de donaciones en línea y la recogida de mandatos de débito directo SEPA, utilizamos el software de FundraisingBox.
• Proveedor del servicio: Wikando GmbH, Schießstättenstr. 30, 86159 Augsburgo, Alemania.
• Finalidad: Prestación del formulario de donaciones, recogida de datos de donantes y débitos directos SEPA, y reenvío a bancos/proveedores de servicios de pago.
• Base jurídica: Ejecución contractual / Gestión de la donación (Art. 6, ap. 1, letra b del RGPD).
• Encargo del tratamiento: Hemos suscrito un contrato de encargo del tratamiento (AVV) con Wikando GmbH de conformidad con el Art. 28 del RGPD.
• Política de privacidad: https://www.fundraisingbox.com/datenschutz/

• **Google Pay (G Pay):** Ofrecemos pagos a través del servicio Google Pay en el formulario de donaciones.
• Proveedor del servicio: Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublín 4, Irlanda (Empresa matriz: Google LLC, EE. UU.).
• Finalidad: Procesamiento seguro de la transacción de pago a través de la cuenta de Google.
• Base jurídica: Ejecución contractual (Art. 6, ap. 1, letra b del RGPD).
• Transferencia a terceros países: Marco de Privacidad de Datos UE-EE. UU. (DPF) / Cláusulas Contractuales Tipo.
• Política de privacidad: https://policies.google.com/privacy

Save A Child e.V.
Jaspersallee 6
81245 München
+49 162 5839492
info@saveachild.org
www.saveachild.org

• **PayPal:** En el formulario de donaciones ofrecemos la opción de realizar pagos a través de PayPal.
• Proveedor del servicio: PayPal (Europe) S.à r.l. et Cie, S.C.A., 22-24 Boulevard Royal, L-2449 Luxemburgo.
• Finalidad: Procesamiento de la transacción monetaria.
• Base jurídica: Ejecución contractual (Art. 6, ap. 1, letra b del RGPD).
• Política de privacidad: https://www.paypal.com/de/webapps/mpp/ua/privacy-full
• **Stripe (Tarjeta de Crédito):** Para pagos con tarjeta de crédito (Visa, Mastercard, American Express), utilizamos el servicio Stripe.
• Proveedor del servicio: Stripe Payments Europe, Limited, 1 Grand Canal Street Lower, Grand Canal Dock, Dublín, Irlanda.
• Finalidad: Procesamiento seguro de pagos con tarjeta de crédito.
• Base jurídica: Ejecución contractual (Art. 6, ap. 1, letra b del RGPD).
• Transferencia a terceros países: Marco de Privacidad de Datos UE-EE. UU. (DPF) / Cláusulas Contractuales Tipo.
• Política de privacidad: https://stripe.com/de/privacy

Gestión de la Asociación y de los Miembros (CH Meetings)

• **CH Meetings:** Para la gestión eficiente de los miembros de la asociación, contactos y procesos administrativos internos, utilizamos el sistema de gestión CH Meetings.
• Proveedor del servicio: CH Meetings Inc., EE. UU. / Opciones de proveedores de servicios en la UE.
• Datos procesados: Datos identificativos, datos de contacto, estado de donaciones y membresía.
• Base jurídica: Cumplimiento de la membresía asociativa / contrato (Art. 6, ap. 1, letra b del RGPD), así como Intereses legítimos en una organización eficaz (Art. 6, ap. 1, letra f del RGPD).
• Encargo del tratamiento: El tratamiento se realiza sobre la base de acuerdos legales de protección de datos (AVV / Cláusulas Contractuales Tipo).

Uso de Cookies

Nuestro sitio web utiliza cookies técnicamente necesarias para proporcionar funciones básicas (p. ej., para el funcionamiento del formulario de donaciones y el procesamiento seguro de pagos). La base jurídica es el Art. 6, ap. 1, letra f del RGPD.

Gestión de Contactos y Consultas

Al ponerse en contacto con nosotros por correo electrónico o formulario de contacto, procesamos sus datos para gestionar la consulta de conformidad con el Art. 6, ap. 1, letra b del RGPD.